



Vijeće  
Europske unije

Bruxelles, 6. svibnja 2019.  
(OR. en)

---

---

Međuinstitucijski predmet:  
2018/0316 (NLE)

---

---

15832/1/18  
REV 1

DAPIX 399  
DATAPROTECT 282  
ENFOPOL 646  
EUROJUST 179  
FRONT 472  
VISA 343  
EURODAC 44  
ASILE 89  
SIRIS 194  
SCHENGEN 65  
CSCI 183  
SAP 37  
JAI 1338

#### ZAKONODAVNI AKTI I DRUGI INSTRUMENTI

---

Predmet: ODLUKA VIJEĆA o sklapanju, u ime Unije, Aranžmana između Europske unije, s jedne strane, i Kraljevine Norveške, Republike Islanda, Švicarske Konfederacije i Kneževine Lihtenštajna, s druge strane, o sudjelovanju tih država u Europskoj agenciji za operativno upravljanje opsežnim informacijskim sustavima u području slobode, sigurnosti i pravde

---

**ODLUKA VIJEĆA (EU) 2019/...**

**od ...**

**o sklapanju, u ime Unije,  
Aranžmana između Europske unije, s jedne strane,  
i Kraljevine Norveške, Republike Islanda, Švicarske Konfederacije  
i Kneževine Lihtenštajna, s druge strane,  
o sudjelovanju tih država u Europskoj agenciji  
za operativno upravljanje opsežnim informacijskim sustavima  
u području slobode, sigurnosti i pravde**

VIJEĆE EUROPSKE UNIJE,

uzimajući u obzir Ugovor o funkcioniranju Europske unije, a posebno njegov članak 74., članak 77. stavak 2. točke (a) i (b), članak 78. stavak 2. točku (e), članak 79. stavak 2. točku (c), članak 82. stavak 1. točku (d), članak 85. stavak 1., članak 87. stavak 2. točku (a) i članak 88. stavak 2. u vezi s člankom 218. stavkom 6. točkom (a) podtočkom (v),

uzimajući u obzir prijedlog Europske komisije,

uzimajući u obzir suglasnost Europskog parlamenta<sup>1</sup>,

---

<sup>1</sup> Suglasnost od 13. ožujka 2019. (još nije objavljena u Službenom listu).

budući da:

- (1) Uredbom (EU) br. 1077/2011 Europskog parlamenta i Vijeća<sup>1</sup> osnovana je Europska agencija za operativno upravljanje opsežnim informacijskim sustavima u području slobode, sigurnosti i pravde („Agencija”).
- (2) Uredbom (EU) br. 1077/2011 predviđa se da u skladu s odgovarajućim odredbama pojedinih sporazuma o pridruživanju treba usvojiti aranžmane kako bi se odredili, između ostalog, priroda, opseg i podrobna pravila sudjelovanja zemalja koje su se pridružile provedbi, primjeni i razvoju schengenske pravne stečevine i mjera povezanih s Eurodacom u radu Agencije, uključujući odredbe o financijskim doprinosima, osoblju i pravima glasa.

---

<sup>1</sup> Uredba (EU) br. 1077/2011 Europskog parlamenta i Vijeća od 25. listopada 2011. o osnivanju Europske agencije za operativno upravljanje opsežnim informacijskim sustavima u području slobode, sigurnosti i pravde (SL L 286, 1.11.2011., str. 1.).

- (3) Komisija je u pregovorima dogovorila, u ime Unije, Aranžman između Europske unije, s jedne strane, i Kraljevine Norveške, Republike Islanda, Švicarske Konfederacije i Kneževine Lihtenštajna, s druge strane, o sudjelovanju tih država u Europskoj agenciji za operativno upravljanje opsežnim informacijskim sustavima u području slobode, sigurnosti i pravde („Aranžman”). U skladu s Odlukom Vijeća (EU) 2018/1549<sup>1</sup> Aranžman je potpisan 8. studenoga 2018., podložno njegovu sklapanju.

---

<sup>1</sup> Odluka Vijeća (EU) 2018/1549 od 11. listopada 2018. o potpisivanju, u ime Unije, Aranžmana između Europske unije, s jedne strane, i Kraljevine Norveške, Republike Islanda, Švicarske Konfederacije i Kneževine Lihtenštajna, s druge strane, o sudjelovanju tih država u Europskoj agenciji za operativno upravljanje opsežnim informacijskim sustavima u području slobode, sigurnosti i pravde (SL L 260, 17.10.2018., str. 1.).

- (4) Uredba (EU) 2018/1726 Europskog parlamenta i Vijeća<sup>1</sup> donesena je 14. studenoga 2018. Uredbom (EU) 2018/1726 stavljena je izvan snage Uredba (EU) br. 1077/2011. Kako je navedeno u Uredbi (EU) 2018/1726, Agencija Europske unije za operativno upravljanje opsežnim informacijskim sustavima u području slobode, sigurnosti i pravde, kako je osnovana tom uredbom, zamjenjuje i nasljeđuje Agenciju, kako je osnovana Uredbom (EU) br. 1077/2011. U skladu s Uredbom (EU) 2018/1726 upućivanja na Uredbu (EU) br. 1077/2011 koja je stavljena izvan snage treba smatrati upućivanjima na Uredbu (EU) 2018/1726 i čitati u skladu s korelacijskom tablicom iz Priloga toj uredbi.

---

<sup>1</sup> Uredba (EU) 2018/1726 Europskog parlamenta i Vijeća od 14. studenoga 2018. o Agenciji Europske unije za operativno upravljanje opsežnim informacijskim sustavima u području slobode, sigurnosti i pravde (eu-LISA) te izmjeni Uredbe (EZ) br. 1987/2006 i Odluke Vijeća 2007/533/PUP i stavljanju izvan snage Uredbe (EU) br. 1077/2011 (SL L 295, 21.11.2018., str. 99.).

- (5) Kako je navedeno u uvodnoj izjavi 52. Uredbe (EU) 2018/1726, Ujedinjena Kraljevina sudjeluje u toj uredbi i ona je za nju obvezujuća. Irska je zatražila sudjelovanje u Uredbi (EU) 2018/1726 u skladu s Protokolom br. 19 o schengenskoj pravnoj stečevini uključenoj u okvir Europske unije, priloženim Ugovoru o Europskoj uniji (UEU) i Ugovoru o funkcioniranju Europske unije (UFEU) te je obavijestila da želi prihvatiti Uredbu (EU) 2018/1726 u skladu s člankom 4. Protokola br. 21 o stajalištu Ujedinjene Kraljevine i Irske s obzirom na područje slobode, sigurnosti i pravde, priloženog UEU-u i UFEU-u. Ujedinjena Kraljevina i Irske trebale bi stoga primijeniti članak 42. Uredbe (EU) 2018/1726 sudjelovanjem u ovoj Odluci. Ujedinjena Kraljevina i Irska stoga sudjeluju u ovoj Odluci..

- (6) Kako je navedeno u uvodnoj izjavi 51. Uredbe (EU) 2018/1726, Danska ne sudjeluje u toj uredbi i ona za nju nije obvezujuća. Danska stoga ne sudjeluje u ovoj Odluci. S obzirom na to da se ova Odluka, u mjeri u kojoj se odnosi na Schengenski informacijski sustav (SIS II) uspostavljen Uredbom (EZ) br. 1987/2006 Europskog parlamenta i Vijeća<sup>1</sup> i Odlukom Vijeća 2007/533/PUP<sup>2</sup>, vizni informacijski sustav (VIS) uspostavljen Odlukom Vijeća 2004/512/EZ<sup>3</sup>, sustav ulaska/izlaska (EES) uspostavljen Uredbom (EU) 2017/2226 Europskog parlamenta i Vijeća<sup>4</sup> i europski sustav za informacije o putovanjima i odobravanje putovanja (ETIAS) uspostavljen Uredbom (EU) 2018/1240 Europskog parlamenta i Vijeća<sup>5</sup>, temelji na schengenskoj pravnoj stečevini, Danska u skladu s člankom 4. Protokola br. 22. o stajalištu Danske, priloženog UEU-u i UFEU-u, odlučuje u roku od šest mjeseci nakon što Vijeće odluči o ovoj Odluci hoće li je provesti u svojem nacionalnom pravu.

---

<sup>1</sup> Uredba (EZ) br. 1987/2006 Europskog parlamenta i Vijeća od 20. prosinca 2006. o uspostavi, djelovanju i korištenju druge generacije Schengenskog informacijskog sustava (SIS II) (SL L 381, 28.12.2006., str. 4.).

<sup>2</sup> Odluka Vijeća 2007/533/PUP od 12. lipnja 2007. o osnivanju, radu i korištenju druge generacije Schengenskog informacijskog sustava (SIS II) (SL L 205, 7.8.2007., str. 63.).

<sup>3</sup> Odluka Vijeća 2004/512/EZ od 8. lipnja 2004. o uspostavi viznog informacijskog sustava (VIS) (SL L 213, 15.6.2004., str. 5.).

<sup>4</sup> Uredba (EU) 2017/2226 Europskog parlamenta i Vijeća od 30. studenoga 2017. o uspostavi sustava ulaska/izlaska (EES) za registraciju podataka o ulasku i izlasku te podataka o odbijanju ulaska za državljane trećih zemalja koji prelaze vanjske granice država članica i određivanju uvjeta za pristup EES-u za potrebe izvršavanja zakonodavstva te o izmjeni Konvencije o provedbi Schengenskog sporazuma i uredbi (EZ) br. 767/2008 i (EU) br. 1077/2011 (SL L 327, 9.12.2017., str. 20.).

<sup>5</sup> Uredba (EU) 2018/1240 Europskog parlamenta i Vijeća od 12. rujna 2018. o uspostavi europskog sustava za informacije o putovanjima i odobravanje putovanja (ETIAS) i izmjeni uredbi (EU) br. 1077/2011, (EU) br. 515/2014, (EU) 2016/399, (EU) 2016/1624 i (EU) 2017/2226 (SL L 236, 19.9.2018., str. 1.).

Danska, u skladu s člankom 3. Sporazuma između Europske zajednice i Kraljevine Danske o kriterijima i mehanizmima za utvrđivanje države odgovorne za razmatranje zahtjeva za azil podnesenog u Danskoj ili bilo kojoj drugoj državi članici Europske unije i sustavu „Eurodac” za usporedbu otisaka prstiju za učinkovitu primjenu Dublinske konvencije<sup>1</sup>, treba obavijestiti Komisiju o tome hoće li provesti sadržaj ove Odluke u mjeri u kojoj se odnosi na sustav „Eurodac” i DubliNet.

(7) Aranžman bi trebalo odobriti,

DONIJELO JE OVU ODLUKU:

---

<sup>1</sup> SL L 66, 8.3.2006., str. 38.



## *Članak 1.*

Aranžman između Europske unije, s jedne strane, i Kraljevine Norveške, Republike Islanda, Švicarske Konfederacije i Kneževine Lihtenštajna, s druge strane, o sudjelovanju tih država u Europskoj agenciji za operativno upravljanje opsežnim informacijskim sustavima u području slobode, sigurnosti i pravde odobrava se u ime Unije.<sup>1</sup>

Tekst Aranžmana priložen je ovoj Odluci.<sup>+</sup>

## *Članak 2.*

Ova Odluka stupa na snagu na dan donošenja.

Sastavljeno u Bruxellesu,

*Za Vijeće*

*Predsjednik*

---

<sup>1</sup> Glavno tajništvo Vijeća objavit će datum stupanja na snagu Aranžmana u *Službenom listu Europske unije*.

<sup>+</sup> SL: molimo priložiti dokument ST 12367/18, uzimajući u obzir Ispravak (corrigendum/rectificatif) naveden u dokumentu ST 13355/1/18 REV1.